



ROMANIA  
JUDETUL SIBIU  
PRIMARIA COMUNEI ATEL  
C.U.I. 4406118, str. Regele Mihai I nr.388,  
cod.557020, e-mail: [primaria\\_atel@yahoo.com](mailto:primaria_atel@yahoo.com)  
site : [www.primaria-atel.ro](http://www.primaria-atel.ro)  
Tel: 0269515713, Fax:0269515777



## DECLARAȚIE DE AVERE

Subsemnatul,(a) SCHÖFFEND SIMION TRAIAN având funcția de \_\_\_\_\_, la \_\_\_\_\_,

C.N.P. \_\_\_\_\_, domiciliul, \_\_\_\_\_, cunoscând prevederile art. 292 din Codul Penal privind falsul în declarații, declar pe propria răspundere, ca împreună cu familia, dețin următoarele active și datorii :

### I. BUNURI IMOBILE

#### 1. Terenuri :

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

Adresa sau zona	Categoria *	Anul dobândirii	Suprafata	Cota parte	Modul de dobândire	Titularul
	Agricol					
	Forestier					
	Arabil					
	Intravilan					
	Luciu apa					
	Alte categorii de teren.extravil.daca se afla in circuitul civil					

#### 2. Cladiri :

Nota : se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

Adresa sau zona	Categoria	Anul Dobândirii	Suprafata	Cota Parte	Modul de dobândire	Titularul
	-apartament					
<u>ATEL Nr.289</u>	-casa de locuit	<u>2004</u>		<u>1/2</u>	<u>COMPARARE</u>	<u>SCHÖFFEND TRAIAN SCHÖFFEND SUSANA</u>
	-Casa de vacanta					
	-Spatii comerciale/de productie					

## II. BUNURI MOBILE :

1. Autovehicole/autoturisme,tractoare,masini agricole,salupe,iahturi si alte mijloace de transport care sunt supuse inmatricularii,potrivit legii :

Natura	Marca	Nr. de bucati	Anul de fabricatie	Modul de dobandire
AUTOTURISM	VOLKSWAGEN	1	1992	CUMPARARE
AUTOTURISM	SKODA	1	2002	CUMPARARE

2. Bunuri sub forma de metale pretioase, bijuterii,obiecte de arta si de cult,colectii de arta si numismatica, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural national sau universal sau altele asemenea, a caror valoare insumata depaseste 5.000 Euro

Nota : se vor mentiona toate bunurile aflate in proprietate,indiferent daca ele se afla sau nu pe teritoriul Romaniei la momentul declararii

Descriere sumara	Anul dobandirii	Valoarea estimata

## III. -BUNURI MOBILE,A CAROR VALOARE DEPASESTE 1000 EUR FIECARE, SI BUNURI IMOBILE INSTRAINATA IN ULTIMELE 12 LUNI

Natura bunului instrainat	Data instrainarii	Persoana catre care s-a instrainat	Forma instrainarii	Valoarea

## IV. ACTIVE FINANCIARE

1. - Conturi si depozite bancare, fonduri de investitii, forme echivalente de economisire si investire,daca valoarea insumata a tuturor acestora depaseste 5.000 Euro

Nota : se vor declara inclusiv cele aflate in banci sau institutii financiare din strainatate

Institutia care administreaza si adresa acesteia	Tipul	Valuta	Deschis in anul	Sold/valoare la zi

\*Categoriile indicate sunt: (1) Cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) Depozit bancar sau echivalente ; 3) Fonduri de investitii sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare

2. - Plasamente, investitii directe si imprumuturi acordate, daca valoarea de piata insumata a tuturor acestora depaseste 5.000 Euro

Nota : se vor declara inclusiv investitiile si participarile in strainatate

Emitent titlu/societatea in care persoana este actionar sau asociat/beneficiar de imprumut	Tipul*	Numar de titluri/cota de participare	Valoare totala la zi

\*Categoriile indicate sunt : (1) hartii de valoare detinuta (titluri de stat,certificate, obligatiuni) ; (2) Actiuni sau parti sociale in societati comerciale (3) Imprumuturi acordate in nume personal

3. - Alte active producatoare de venituri nete,care insumate depasesc echivalentul a 5000 Euro pe an :

Nota : se vor declara inclusiv cele aflate in strainatate

## V. - DATORII

Debite (inclusiv taxe neachitate), ipoteci, garantii emise in beneficiul unui tert,bunuri achizitionate in sistem leasing si alte asemenea bunuri, daca valoarea insumata a tuturor acestora depaseste 5.000 Euro

Nota:se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate in strainatate

Creditor	Contractat In anul	Scadent la:	Valoare

VI. - Cadouri,servicii sau avantaje primite gratuit sau subventionate fata de valoarea de piata, din partea unor persoane,organizatii,societati comerciale,regii autonome,companii/societati nationale sau institutii

publice romanesti sau straine,inclusiv burse,credite,garantii,decontari de cheltuieli sau alte asemenea, a caror valoare individuala depaseste 300 Euro\*

Cine a realizat venitul	Sursa venitului:Nume,adresa	Serviciul prestat/obiectul Generator de venit	Venitul anual incasat
1.1.Titular			
1.2/Sot/sotie			
1.3.Copii			

- Se excepteaza de la declarare cadourile si tratatiile uzuale pri mite din partea rudelor de gradul I si II.

VII. - Venituri ale declarantului si ale membrilor de familie, realizate in ultimul an fiscal incheiat (potrivit art. 41 din Legea nr.571/2003-Codul fiscal cu modificarile si completarile ulterioare)

Nota : se vor declara inclusiv veniturile provenite din strainatate

Cine a realizat venitul	Sursa venitului:Nume, Adresa	Serviciul prestat/Obiectul generator de venit	Venit anual incasat
1. Venituri din salarii:			
1.1. Titular	DCALOK SILVIC MEDIAS CONSILIUL LOCAL ATEL.	PADURAR CONSILIER LOCAL	18.000 1342 lei
1..2.Sot/sotie			
1.3.Copii	BUGETUL DE STAT		1968 lei
2. Venituri din activitati independente			
1.1.Titular			
1.2.Sot/sotie			
3.Venituri din cedarea folosintei bunurilor			
1.1.Titular			
1.2.Sot/sotie			
4.Venituri din investitii			
1.1 Titular			

1.2 Sot/sotie			
5. Venituri din pensii			
1.1 Titular			
1.2 Sot/sotie			
6. Venituri din activitati agricole			
1.1. Titular			
1.2. Sot/sotie			
7. Venituri din premii si din jocuri de noroc			
1.1 Titular			
1.2 Sot/sotie			
1.3. Copii			
8. Venituri din alte surse			
1.1 Titular			
1.2 Sot/sotie			
1.3. Copii			

\* Prin familie se intelege sotul/sotia si copiii aflati in intretinerea acestora.

\* La titular, se mentioneaza, in cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, sotul/sotia, copilul), iar in cazul bunurilor in coproprietate, cota-parte si numele coproprietarilor.

**Prezenta declaratie constituie act public si raspund potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor mentionate.**

Data :

27.02.2017

Semnatura,

